

《生命季刊》索閱單

網頁: www.cclife.org 電話: (630) 837-7551
Email: cclife@cclife.org; cclife@gmail.com

《生命季刊》在美國國內全年四期的印刷及郵寄成本費為美金 20 元；寄往加拿大全年四期費用為美金 40 元。請弟兄姊妹按自己的經濟能力奉獻。因郵寄費太貴，本刊停止了美國/加拿大之外國家的訂閱，鼓勵讀者閱讀網絡版。

《生命與信仰》(生命季刊福音版)以簡體字出版，適於慕道友閱讀，每年兩期，每期 64 頁，在美國全年成本費為美金 10 元，寄往加拿大美金 20 元。

本刊擬調整印刷數量，我們盼望所有的讀者作出回應，我們將根據您的回應來調整印刷數量。您若無經濟能力，不必奉獻，只須回應，請選第一項即可：

- 我願意繼續索閱《生命季刊》與《生命與信仰》。
(不管您是否付費訂閱,您只要回應便可繼續收到刊物)
- 我可以在網上閱讀文章，請不必再寄紙版刊物。
- 我願訂閱《生命季刊》自 本期 / 下期起每期 _____ 份，現奉獻 \$ _____
- 我願訂閱《生命與信仰》自 本期 / 下期起每期 _____ 份，現奉獻 \$ _____
- 我願為 生命季刊經常費奉獻 \$ _____
 中國大陸事工 (傳道人培訓，貧弱群體等) 奉獻 \$ _____
- 我願為親友索閱《生命季刊》 _____ 份,自 本期/ 下期起寄發。現奉獻 \$ _____ (請另附其姓名地址和電話)
- 我願為親友索閱《生命與信仰》 _____ 份,自 本期/ 下期起寄發。現奉獻 \$ _____ (請另附其姓名地址和電話)

我是 新訂戶 續訂戶 ID _____
(ID 即郵寄標籤中您姓名上面的號碼)

我的姓名 Rev. Mr. Mrs. Ms.
(中文) _____
(英文) _____
地址 _____
城市 _____ 省/州 _____
郵編 _____ 國家 _____
Home Phone _____ Cell _____
Email _____

(奉獻方式及地址請參閱→)

本刊重要啟事

本刊於 2013 年開始每天都在網絡(本刊網頁)上發表文章，由於近年來網絡的普及，許多讀者已經可以隨時在網上閱讀本刊文章；但仍然有比較傳統的讀者願意繼續閱讀紙版的《生命季刊》及《生命與信仰》。鑑於這種情況，我們決定繼續保持本刊的印刷版，但會根據讀者的需要減少印刷數量。因此敬請各位讀者使用本頁的索閱單作回應，您也可以使用 email 回應我們：cclifefl@gmail.com，我們將根據您的回應調整印數。

音樂/書籍出版物

名稱	建議奉獻	數量	金額
《十字架的道理》平裝本(王峙軍牧師著)	\$10		
《行過流淚谷》(袁相忱師母梁惠珍見證)	\$7		
《中國的以巴弗》第一卷	\$7		
《中國的以巴弗》第二卷	\$7		
《中國的以巴弗》第三卷	\$7		
小提琴/鋼琴聖樂 CD 《十字架的故事》	\$7		
小提琴/鋼琴聖樂 CD 《聖誕故事》	\$7		
小提琴/鋼琴聖樂 CD 《主我讚美你》	\$7		
鋼琴聖樂 CD 《藏身主懷》	\$7		
鋼琴聖樂 CD 《神聖羔羊》	\$7		
鋼琴聖樂 CD 《主是磐石》	\$7		
鋼琴聖樂 CD 《美哉主耶穌》	\$7		
合計：			

您可索取以上出版品作為禮物贈送您的親友。建議您為製作成本奉獻(可免稅)。歡迎教會或團契集體索閱，可獲更多優惠。上述費用已包括美國國內平郵郵費。美國以外國家或地區索閱者，請添加所需的郵費。

最佳奉獻方式：QuickPay with Zelle

北美大部分銀行均提供這項服務，具體操作方法如下：登錄您自己的網銀賬戶，找到 Pay bills & QuickPay with Zelle®→ 點擊 Add New recipient→ 點擊 Send money with QuickPay with Zelle→ 填寫收款人姓名 Recipient name: CCLiFe→ Recipient Email: cclifefl@outlook.com→ 請在 Memo 中，填寫您的地址 (mailing address) 敬請您在完成奉獻之後，電郵至 cclifefl@outlook.com 告訴我們您的 mailing address 及奉獻金額，我們可以確定您的地址，及時把奉獻收據寄給您。

支票奉獻

美國奉獻：支票抬頭請寫：CCLiFe
請寄至→ CCLiFe, 670 Bonded Pkwy
Streamwood, IL 60107 USA

加拿大：支票抬頭請寫：CCLiFe Canada
請寄至→ PO Box 76575 Super Center
Markham ON L3R 0N5 Canada